



## Отстранение от занятий: до 19 февраля все ученики обязаны выполнить требования по вакцинации

*Приближается дата отстранения от занятий – дата, до которой все ученики обязаны получить все необходимые прививки. Наши партнеры из Департамента образования округа Мултнома (Multnomah Education Service District) хотели сообщить вам следующее:*

### Не допустите пропуска занятий

Если у вашего ребенка сделаны не все прививки, то сейчас самое время назначить визит к врачу. Учеников без всех необходимых прививок отстранят от занятий **19 февраля 2020 года**. С этого дня все ученики без необходимых прививок не смогут посещать школу или центр присмотра за детьми. Читайте [требования об иммунизации в школах](#).

### Где можно сделать прививки

Вы можете сделать прививки вашему ребенку у вашего лечащего врача. Если у вашего ребенка нет лечащего врача или вы не можете назначить визит к врачу, вы можете сделать прививки в следующих местах:

### [Медпункты для учеников в округе Мултнома \(Multnomah County Student Health Centers\)](#)

Портлендский школьный округ сотрудничает с Департаментом здравоохранения округа Мултнома (Multnomah County Health Department) с целью оказания комплексных профилактических, первичных и психиатрических услуг для всех школьников округа Мултнома в **медпунктах для учеников (Student Health Centers)** независимо от их возможности оплатить визит в следующих школах: **Cleveland, Franklin, Jefferson, Madison (at Marshall), Roosevelt.**

- [Адреса и часы работы медпунктов](#)
- Ученики Портлендского школьного округа возрастом от 5 до 18 лет могут получить бесплатные прививки в любом из медпунктов Портлендского школьного округа. Ваш ребенок не обязан посещать наши школы, чтобы получать услуги.
- Медпункты принимают все виды страховок, включая Кайзер, а также оказывают помощь ученикам без страховки.

### [Клиники округа Мултнома](#)

- Бесплатные или недорогие прививки для детей, включая детей без страховки.
- Позвоните по тел.: 503-988-5558, чтобы записаться на прием.

**Получили письмо?**

В ноябре месяце все семьи, в чьих медицинских записях были указаны не все прививки, должны были получить письмо от Департамента образования округа Мултнома (Multnomah Education Service District, MESD). Покажите это письмо врачу, когда вы пойдете делать прививки. Иммунизация – один из лучших способов предотвратить болезни и сохранить всем здоровье.